

373549-2026 - Wettbewerb

Polen – Scanning – Digitalizacja wybranych zbiorów w ramach projektu "Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej - źródła i konteksty"

OJ S 103/2026 01/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

E-Mail: ajanuszewski@nifc.pl

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine zentrale Regierungsbehörde subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Digitalizacja wybranych zbiorów w ramach projektu "Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej - źródła i konteksty"

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest digitalizacja wybranych zbiorów w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej – źródła i konteksty”. 2. Postępowanie podzielone jest na 3 (trzy) części: 1) Część 1. Digitalizacja wybranych zbiorów Polskiej Akademii Nauk Biblioteki Gdańskiej (PL-Gd) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja rzadkich druków muzycznych rękopisów oraz muzycznych materiałów kontekstowych. 2) Część 2. Digitalizacja wybranych zbiorów Archiwum Wyższego Seminarium Duchownego w Płocku (PL-Pład) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja rzadkich rękopisów oraz druków muzycznych. 3) Część 3. Digitalizacja wybranych zbiorów Polsko-Niemieckie Centrum Bibliotek, Mediów, Kultury i Badań Naukowych im. Josepha von Eichendorffa. (PL-OPcbje) oraz zbiorów Klasztoru Zakonu Braci Mniejszych na Górze Świętej Anny(PL-GSa) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja druków muzycznych i rękopisów. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a (1 część zamówienia), załączniku nr 1b (2 część zamówienia) oraz załączniku nr 1c (trzecia część zamówienia) do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (dalej „OPZ”). 4. Zamówienie zostanie zrealizowane w ramach projektu pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowanego ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027, umowa o dofinansowanie FERC.02.03-IP.01-0003/25-00. 5. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

Kennung des Verfahrens: e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410

Interne Kennung: ZP.25.12.2026.1

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71354100 Digitalisierte Kartenerstellung

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Cz. 1 zamówienia: siedziba właściciela zbiorów (zgodnie z SWZ).

Cz. 2 zamówienia: miejsce wyznaczone przez Wykonawcę (zgodnie z SWZ) Cz. 3

zamówienia (zadanie A i B): miejsce wyznaczone przez Wykonawcę (zgodnie z SWZ). W

sekcji BT-278 zaznaczono, że realizacja odbędzie się w dowolnym miejscu w państwie - tj.

należy rozumieć to tak, iż nie ma możliwości wywiezienia zbiorów poza granice Polski, a

miejsce realizacji danej części zostało wskazane i opisane w dokumentacji zamówienia - danej

części. (Sekcja obowiązkowa do zaznaczenia przy wypełniania formularza ogłoszenia).

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. 4. Wykonawcy nie mogą podlegać wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 5 i 8 ustawy Pzp oraz art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. 2025 r., poz. 514) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 111 z 08.04.2022, s. 1) z późniejszymi zmianami, w tym zmianą nadaną rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. 5. Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia, Wykonawca (którego oferta zostanie najwyżej oceniona) zobowiązany będzie do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 oraz 4 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesiące przed jej złożeniem; b) Oświadczenie Wykonawcy o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w zakresie podstawy wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, c) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania

ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; d) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; e) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; f) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 ustawy Pzp, w art. 109 ust. 1 pkt 5 i 8 ustawy Pzp oraz art. 7 ust. 1 pkt 1) – 3) ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. 2025 r., poz. 514). g) Oświadczenia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k Rozporządzenia 833/2014. 6. Informacja o dokumentach składanych przez Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej znajdują się w rozdz. XIII SWZ. 7. Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia Formularza cenowego (w danej części). 8. Zamówienie zostanie wykonane w terminie do: 300 dni od dnia podpisania umowy (1 część zamówienia), 90 dni od dnia podpisania umowy (2 część zamówienia) oraz 210 dni od dnia podpisania umowy (3 część zamówienia, zadanie A) i 330 dni od dnia podpisania umowy (3 część zamówienia, zadanie B). 9. Podczas realizacji zamówienia przewiduje się płatności częściowe, w transzach (dotyczy 1 i 2 części zamówienia) oraz osobną płatność odnośnie zadania A i B (dotyczy 3 części zamówienia).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych przetarg nieograniczony -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Digitalizacja wybranych zbiorów Polskiej Akademii Nauk Biblioteki Gdańskiej (PL-Gd) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”,

której zostanie poddana kolekcja rzadkich druków muzycznych rękopisów oraz muzycznych materiałów kontekstowych

Beschreibung: 1. Digitalizacja wybranych zbiorów Polskiej Akademii Nauk Biblioteki Gdańskiej (PL-Gd) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja rzadkich druków muzycznych rękopisów oraz muzycznych materiałów kontekstowych ilości około 185 106 stron (wartość szacunkowa). Są wśród nich współprawne pozycje, spajające w zabytkowych oprawach (nierazko niełatwych do pełnego otwarcia). Zbiory przechowywane w różnego rodzaju teczkach i poszytach. Rozmiar materiałów po rozłożeniu może przekraczać format A2. Druki muzyczne pochodzą z okresu od XVIII do XX wieku. Digitalizację należy przeprowadzić z zachowaniem zasad właściwych dla tego typu materiałów. Digitalizacja będzie się odbywać w miejscu wyznaczonym przez właściciela zbiorów, nie ma możliwości wywiezienia materiałów z siedziby właściciela. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (dalej „OPZ”). 3. Zamówienie zostanie zrealizowane w ramach projektu pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowanego ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027, umowa o dofinansowanie FERC.02.03-IP.01-0003 /25-00. 4. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.
Interne Kennung: ZP.25.12.2026.1 - 1 część zamówienia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71354100 Digitalisierte Kartenerstellung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Polska Akademia Nauk Biblioteka Gdańska, ul. Wałowa 15

Stadt: Gdańsk

Postleitzahl: 80-858

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 300 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy

Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu

ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się

Wykonawca, który wykaże, że dysponuje minimum: 2 (dwoma) skanerami dzielowymi formatu A1 spełniający normę FADGI 4* dla formatu A1 oraz rozdzielczość 10 LP/mm dla 600 ppi bez użycia trybu zoom.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się

Wykonawca, który wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy - w tym okresie) zrealizował: co najmniej 1 (jedno) zamówienie (w ramach jednej umowy) obejmujące wykonanie usługi digitalizacji zbiorów muzycznych na skanerach dzielowych w rozdzielczości 600 x 600 DPI optycznej w ilości minimum 40 000 stron obejmujące zarówno druki i rękopisy muzyczne oraz zapis skanów do formatu TIFF.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się

Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji zamówienia będzie dysponował osobą pełniącą funkcję skanerzysty druków i rękopisów muzycznych papierowych, posiadającą minimum dwuletnie doświadczenie w digitalizacji druków, w tym rękopisów muzycznych, która wykonała digitalizację minimum 40 000 stron druków, w tym rękopisów muzycznych, w ramach realizacji jednego zadania / jednej umowy.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt.}$ Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji zamówienia

Beschreibung: Zamawiający przyzna następującą ilość punktów za zaoferowanie przez Wykonawcę skrócenie terminu realizacji zamówienia w następujący sposób: Termin realizacji zamówienia: 300 dni- 0 pkt, 299 dni- 2 pkt, 298 dni - 4 pkt, 297dni- 6 pkt, 296 dni- 8 pkt, 295 dni - 10 pkt, 294 dni - 12 pkt, 293 dni -14 pkt, 292 dni - 16 pkt, 291 dni - 18 pkt, 290 dni - 20 pkt, 289 dni - 22 pkt, 288 dni - 24 pkt, 287 dni - 26 pkt, 286 dni - 28 pkt, 285 dni - 30 pkt, 284 dni - 32 pkt, 283 dni - 34 pkt, 282 dni - 36 pkt, 281 dni - 38 pkt, 280 dni - 40 pkt. Oferta Wykonawcy, który wskaże termin realizacji zamówienia dłuższy niż 300 dni podlegać będzie odrzuceniu. W przypadku braku podania w ofercie terminu realizacji zamówienia, Wykonawca nie otrzyma punktów w przedmiotowym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany podstawowy termin realizacji zamówienia wynoszący 300 dni. W przypadku wskazania w ofercie terminu realizacji zamówienia krótszego niż 280 dni, Wykonawca nie uzyska więcej niż 40 pkt w niniejszym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany zaoferowany termin realizacji zamówienia. Wykonawca wskazuje termin realizacji zamówienia w Formularzu ofertowym.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 1 część zamówienia: 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych 00/100 2. Warunki wniesienia wadium zostały opisane w rozdz. XVIII SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 09/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zamawiający, zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru oferty. Zakres, charakter zmian oraz warunki ich wprowadzenia przedstawione są w par. 13 i 14 załącznika nr 7a do SWZ

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe zostały opisane w Projektowanych postanowieniach umowy. Wymagane jest wniesienie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia / oferty brutto.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień

Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Angebote bearbeitet: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Digitalizacja wybranych zbiorów Archiwum Wyższego Seminarium Duchownego w Płocku (PL-Pład) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja rzadkich rękopisów oraz druków muzycznych

Beschreibung: 1. Digitalizacja wybranych zbiorów Archiwum Wyższego Seminarium Duchownego w Płocku (PL-Pład) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, zostanie poddana kolekcja rzadkich rękopisów oraz druków muzycznych ilości około 30 719 stron (wartość szacunkowa). Są wśród nich współprawne pozycje, spajające w zabytkowych oprawach (nierzadko niełatwych do pełnego otwarcia). Zbiory przechowywane w różnego rodzaju teczkach i poszytach. Rozmiar materiałów po rozłożeniu może przekraczać format A2. Druki muzyczne pochodzą z okresu od XVIII do XX wieku. Digitalizację należy przeprowadzić z zachowaniem zasad właściwych dla tego typu materiałów. Digitalizacja będzie się odbywać w miejscu wyznaczonym przez Wykonawcę, jest możliwość wywiezienia materiałów z siedziby właściciela. Usługa digitalizacji 1690 obiektów druków muzycznych o łącznej liczbie ok. 30 719 stron. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1b do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (dalej „OPZ”). 3. Zamówienie zostanie zrealizowane w ramach projektu pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowanego ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027, umowa o dofinansowanie FERC.02.03-IP.01-0003/25-00. 4. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeśli środki

publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

Interne Kennung: ZP.25.12.2026.1 -2 część zamówienia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71354100 Digitalisierte Kartenerstellung

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Digitalizacja odbędzie się w miejscu wyznaczonym przez Wykonawcę (w Polsce).

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 90 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że dysponuje minimum: 2 (dwoma) skanerami dzielowymi formatu A1 spełniający normę FADGI 4* dla formatu A1 oraz rozdzielczość 10 LP/mm dla 600 ppi bez użycia trybu zoom.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy - w tym okresie) zrealizował: co najmniej 1 (jedno) zamówienie (w ramach jednej umowy) obejmujące wykonanie usługi digitalizacji zbiorów muzycznych na skanerach dzielowych w rozdzielczości 600 x 600 DPI optycznej w ilości minimum 20 000 stron obejmujące zarówno druki i rękopisy muzyczne oraz zapis skanów do formatu TIFF.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji zamówienia będzie dysponował osobą pełniącą funkcję skanerzysty druków i rękopisów muzycznych papierowych, posiadającą minimum dwuletnie doświadczenie w digitalizacji druków, w tym rękopisów muzycznych, która wykonała digitalizację minimum 20 000 stron druków, w tym rękopisów muzycznych, w ramach realizacji jednego zadania / jednej umowy.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt.}$ Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji zamówienia

Beschreibung: Zamawiający przyzna następującą ilość punktów za zaoferowanie przez Wykonawcę skrócenie terminu realizacji zamówienia w następujący sposób: Termin realizacji zamówienia: 90 dni - 0 pkt, 89 dni - 2 pkt, 88 dni - 4 pkt, 87dni - 6 pkt, 86 dni - 8 pkt, 85 dni -10 pkt, 84 dni -12 pkt, 83 dni -14 pkt, 82 dni - 16 pkt, 81 dni -18 pkt, 80 dni - 20 pkt, 79 dni - 22 pkt, 78 dni - 24 pkt, 77 dni -26 pkt, 76 dni - 28 pkt, 75 dni - 30 pkt, 74 dni - 32 pkt, 73 dni - 34 pkt, 72 dni - 36 pkt, 71 dni - 38 pkt, 70 dni - 40 pkt. Oferta Wykonawcy, który wskaże termin realizacji zamówienia dłuższy niż 90 dni podlegać będzie odrzuceniu. W przypadku braku podania w ofercie terminu realizacji zamówienia, Wykonawca nie otrzyma punktów w przedmiotowym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany podstawowy termin realizacji zamówienia wynoszący 90 dni. W przypadku wskazania w ofercie terminu realizacji zamówienia krótszego niż 70 dni, Wykonawca nie uzyska więcej niż 40 pkt w niniejszym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany zaoferowany termin realizacji zamówienia.

Wykonawca wskazuje termin realizacji zamówienia w Formularzu ofertowym

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma e-zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 2 część zamówienia: 1.000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100). 2. Warunki wniesienia wadium zostały opisane w rozdz. XVIII SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 09/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zamawiający, zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru oferty. Zakres, charakter zmian oraz warunki ich wprowadzenia przedstawione są w par. 13 i 14 załącznika nr 7a do SWZ .

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe zostały opisane w Projektowanych postanowieniach umowy. Wymagane jest wniesienie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia / oferty brutto.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Angebote bearbeitet: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Digitalizacja wybranych zbiorów Polsko-Niemieckie Centrum Bibliotek, Mediów, Kultury i Badań Naukowych im. Josepha von Eichendorffa. (PL-OPcbje) oraz zbiorów Klasztoru Zakonu Braci Mniejszych na Górze Świętej Anny(PL-GSa) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja druków muzycznych i rękopisów

Beschreibung: 1. Digitalizacja wybranych zbiorów Polsko-Niemieckie Centrum Bibliotek, Mediów, Kultury i Badań Naukowych im. Josepha von Eichendorffa (PL-OPcbje) oraz zbiorów Klasztoru Zakonu Braci Mniejszych na Górze Świętej Anny (PL-GSa) w ramach projektu „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, której zostanie poddana kolekcja druków muzycznych i rękopisów. Trzecia część zamówienia obejmuje dwa zadania: A. Digitalizacja wybranych zbiorów Polsko-Niemieckie Centrum Bibliotek, Mediów, Kultury i Badań Naukowych im. Josepha von Eichendorffa (PL-OPcbje), której zostanie poddana kolekcja druków muzycznych i rękopisów w ilości 112 273 stron (wartość szacunkowa). Są wśród nich współprawne pozycje, spajające w zabytkowych oprawach (nierzadko niełatwych do pełnego otwarcia). Zbiory przechowywane w różnego rodzaju teczkach i poszytach. Rozmiar materiałów po rozłożeniu może przekraczać format A2. Druki muzyczne i rękopisy pochodzą z okresu od XVIII do XX wieku. Digitalizację należy przeprowadzić z zachowaniem zasad właściwych dla tego typu materiałów. Proces digitalizacji będzie realizowany w miejscu wyznaczonym przez Wykonawcę. Dopuszcza się wywożenie oryginalnych materiałów poza siedzibę właściciela zbiorów. Usługa digitalizacji 1889 obiektów druków muzycznych o łącznej liczbie ok. 112 273 stron. B. Digitalizacja wybranych zbiorów Klasztoru Zakonu Braci Mniejszych na Górze Świętej Anny (PL-GSa), której zostanie poddana kolekcja druków muzycznych i rękopisów w ilości 100 000 stron (wartość szacunkowa). Są wśród nich współprawne pozycje, spajające w zabytkowych oprawach (nierzadko niełatwych do pełnego otwarcia). Zbiory przechowywane w różnego rodzaju teczkach i poszytach. Rozmiar materiałów po rozłożeniu może przekraczać format A2. Druki muzyczne i rękopisy pochodzą z okresu od XVIII do XX wieku. Digitalizację należy przeprowadzić z zachowaniem zasad właściwych dla tego typu materiałów. Proces digitalizacji będzie realizowany w miejscu wyznaczonym przez Wykonawcę. Dopuszcza się wywożenie oryginalnych materiałów poza siedzibę właściciela zbiorów. Usługa digitalizacji 1337 obiektów druków muzycznych o łącznej liczbie ok. 100 000 stron. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1c do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (dalej „OPZ”). 3. Zamówienie zostanie zrealizowane w ramach projektu pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowanego ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027, umowa o dofinansowanie FERC.02.03-IP.01-0003/25-00. 4. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. Interne Kennung: ZP.25.12.2026.1 - 3 część zamówienia

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71354100 Digitalisierte Kartenerstellung

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Digitalizacja odbędzie się w miejscu wyznaczonym przez Wykonawcę (w Polsce). Dotyczy zadania A i zadania B.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 330 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyższej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyższej oceniona. Termin realizacji zamówienia: w sekcji BT-36-Lot podano informację o terminie 330 dni (system nie dopuszcza wpisywania kilku terminów), który jest maksymalnym terminem realizacji 3 części - dotyczy zadania B. Termin realizacji zadania A wynosi do 210 dni.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że dysponuje minimum: 2 (dwoma) skanerami dzielowymi formatu A1 spełniający normę FADGI 4* dla formatu A1 oraz rozdzielczość 10 LP/mm dla 600 ppi bez użycia trybu zoom.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy - w tym okresie) zrealizował: co najmniej 1 (jedno) zamówienie (w ramach jednej umowy) obejmujące wykonanie usługi digitalizacji zbiorów muzycznych na skanerach dzielowych w rozdzielczości 600 x 600 DPI optycznej w ilości minimum 40 000 stron obejmujące zarówno druki i rękopisy muzyczne oraz zapis skanów do formatu TIFF.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji zamówienia będzie dysponował osobą pełniącą funkcję skaneryzisty druków i rękopisów muzycznych papierowych, posiadającą minimum dwuletnie doświadczenie w digitalizacji druków, w tym rękopisów muzycznych, która wykonała digitalizację minimum 40 000 stron druków, w tym rękopisów muzycznych, w ramach realizacji jednego zadania / jednej umowy.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji zamówienia - zadanie A

Beschreibung: Zamawiający przyzna następującą ilość punktów za zaoferowanie przez Wykonawcę skrócenie terminu realizacji zamówienia w następujący sposób: Termin realizacji zamówienia: 210 dni - 0 pkt, 209 dni - 1 pkt, 208 dni - 2 pkt, 207 dni - 3 pkt, 206 dni - 4 pkt, 205 dni - 5 pkt, 204 dni - 6 pkt, 203 dni - 7 pkt, 202 dni - 8 pkt, 201 dni - 9 pkt, 200 dni - 10 pkt, 199 dni - 11 pkt, 198 dni - 12 pkt, 197 dni - 13 pkt, 196 dni - 14 pkt, 195 dni - 15 pkt, 194 dni - 16 pkt, 193 dni - 17 pkt, 192 dni - 18 pkt, 191 dni - 19 pkt, 190 dni - 20 pkt. Oferta Wykonawcy, który wskaże termin realizacji zamówienia dłuższy niż 210 dni podlegać będzie odrzuceniu. W przypadku braku podania w ofercie terminu realizacji zamówienia, Wykonawca nie otrzyma punktów w przedmiotowym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany podstawowy termin realizacji zamówienia wynoszący 210 dni. W przypadku wskazania w ofercie terminu realizacji zamówienia krótszego niż 190 dni, Wykonawca nie uzyska więcej niż 20 pkt w niniejszym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany zaoferowany termin realizacji zamówienia. Wykonawca wskazuje termin realizacji zamówienia w Formularzu ofertowym

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji zamówienia - zadanie B

Beschreibung: Zamawiający przyzna następującą ilość punktów za zaoferowanie przez Wykonawcę skrócenie terminu realizacji zamówienia w następujący sposób: Termin realizacji zamówienia: 330 dni - 0 pkt, 329 dni - 1 pkt, 328 dni - 2 pkt, 327 dni - 3 pkt, 326 dni - 4 pkt, 325 dni - 5 pkt, 324 dni - 6 pkt, 323 dni - 7 pkt, 322 dni - 8 pkt, 321 dni - 9 pkt, 320 dni - 10 pkt, 319 dni - 11 pkt, 318 dni - 12 pkt, 317 dni - 13 pkt, 316 dni - 14 pkt, 315 dni - 15 pkt, 314 dni - 16 pkt, 313 dni - 17 pkt, 312 dni - 18 pkt, 311 dni - 19 pkt, 310 dni - 20 pkt. Oferta Wykonawcy, który wskaże termin realizacji zamówienia dłuższy niż 330 dni podlegać będzie odrzuceniu. W przypadku braku podania w ofercie terminu realizacji zamówienia, Wykonawca nie otrzyma punktów w przedmiotowym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany podstawowy termin realizacji zamówienia wynoszący 330 dni. W przypadku wskazania w ofercie terminu realizacji zamówienia krótszego niż 310 dni, Wykonawca nie uzyska więcej niż 20 pkt w niniejszym kryterium, natomiast do umowy zostanie wpisany zaoferowany termin realizacji zamówienia. Wykonawca wskazuje termin realizacji zamówienia w Formularzu ofertowym. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma e-zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 3 część zamówienia: 2.000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych 00/100). 2. Warunki wniesienia wadium zostały opisane w rozdz. XVIII SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 09/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-e7125a05-fc78-485a-8081-ea4bb2af4410>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zamawiający, zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru oferty. Zakres, charakter zmian oraz warunki ich wprowadzenia przedstawione są w par. 14 i 15 załącznika nr 7b do SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe zostały opisane w Projektowanych postanowieniach umowy. Wymagane jest wniesienie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia / oferty brutto.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień

Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation, die Angebote bearbeitet: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Registrierungsnummer: NIP: 5252214269

Registrierungsnummer: REGON: 017307171

Postanschrift: ul. ul. Tamka 43

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 00-355

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: ajanuszewski@nifc.pl

Telefon: +48 (22) 441 61 00

Internetadresse: www.nifc.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Urząd Zamówień Publicznych

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: 22 458 77 01

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

a07e48c6-5e13-4af0-8164-1deff2cf4228-02

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zmiana treści SWZ, która powoduje zmianę treści ogłoszenia o zamówieniu. Zmiana ma charakter formalny

10.1. **Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: Ujednolicenie informacji odnośnie szacowanej ilości stron przeznaczonej do digitalizacji w 3 części zamówienia w zadaniu B. Prawidłowa ilość to 100 000 stron.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 83963498-e9e3-40f6-a117-100babe027ee - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/05/2026 09:51:10 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 373549-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 103/2026
Datum der Veröffentlichung: 01/06/2026